

УРОК X.

1. Страдательный залог образуется при помощи суффикса **ya**, присоединяющегося непосредственно к глагольному корню, и принимает личные окончания Ātm. Глаголы X кл. отбрасывают признак **aya**, но сохраняют перед **ya** ту форму, которую они должны иметь перед **aya**,

напр. *labh*, *labhyate*; *cur* X, *coryate*; *taḍ* X, *tāḍyate*.

2. Конечный гласный корня подвергается следующим изменениям перед **ya**:

а) **i** и **u** удлиняются, напр. *ji*, *jīyate*; *stu*, *stūyate*.

б) **ṛ** обращается в **ṛi**, если предшествует согласный, и в **aṛ**, если предшествует группа согласных, напр. *kṛ*, *kriyate*; *smṛ*, *smaryate*;

в) **ṝ** обращается в **īṛ**, или, если предшествует губной, в **ūṛ**, напр. *tṝ*, *tīryate*; *pṝ*, *pūryate*.

г) **aī** и **o** обращаются в **ā** напр. *dhyai*, *dhyāyate*.

д) Конечный гласный обращается в **ī** в следующих корнях: *gai*, *dā* давать, *do*, *dhā*, *dhe*, *pā* пить, *mā*, *sthā*, *so*, *hā*, напр. *gīyate*, *dīyate*, *dhīyate*.

3. **i** и **u** в середине глаголов, корни которых оканчиваются на **v** и **ṛ**, удлиняются, напр. *div*, *dīvyate*.

4. Носовой в середине корня часто исчезает, напр. *bandh*, *badhyate*; *dañś*, *daśyate*; *śaṅś*, *śasyate*.

5. В корнях *vac*, *vad*, *vap*, *vas*, *vah* и *svap* **va** превращается в **u**, напр. *vac*, *ucyate*; *vas*, *uṣyate*; **ya** корня *yaj* превращается в **i**, а **ṛ** корней *grah* и *prach* в **ṛ**; *hve* превращается в *hū*, *śās* — *śiṣ*; *khan*, *jan*, *tan* растягивать и *san* образуют *khanyate* или *khāyate*, *janyate* или *jāyate* и т. д.; *śī* лежать образует *śayyate*.

6. Личная пассивная конструкция очень употребительна в санскрите при переходных глаголах, а также и безличная — как при переходных, так и при непереходных. Действующее лицо (или вещь) стоит в Instr.

Глаголы:

kar — делать;

khan I., P. — копать;

gā I., P. — петь;

grah — брать, принимать, схватывать;

daṁś I., P. (*daśati*) — кусать;

dā/do I., P. (*dyati*) — резать;

dhā — ставить, класть;

dhe I., P. — сосать, пить;

dhyā/dhyai I., P. — думать, размышлять;

par — наполнять;

bandh — вязать;

mā — мерить;

vac — говорить;

vap I., P. — сеять;

śās II., P. – наказывать, повелевать;
śru – слышать;
stu – прославлять;

svap – спать;
hā – оставлять, покидать, пренебрегать;
ā-hvā – призывать;

Существительные:

ājñā *f* – приказание;
āśā *f* – надежда;
kāṣṭha *n* – кусок дерева, полено;
gīta *n* – песня;
ghaṭa *m* – горшок, сосуд;
ghṛta *n* – топленое масло;
dhānya *n* – хлеб;
pāśa *m* – петля, веревка;

bhāra *m* – ноша;
bhikṣu *m* – нищий, аскет;
bhṛtya *m* – слуга;
mālā *f* – венок;
rājya *n* – царство;
śiśu *m* – дитя;
sarpa *m* – змея;

Прилагательные:

vidheya, *f ā* – послушный;

रामेण पुत्रावद्योपनीयेते इति श्रूयते । ऋषिनृपेण धर्मं पृच्छते । घटौ घृतेन पूर्येते । विहगाः पार्श्वैर्बध्यन्ते ।
जनैर्नगरं गम्यते । हे शिष्या गुरुणाह्वयध्वे । नरैः कटाः क्रियन्ते । कविभिर्नृपाः सदा स्तूयन्ते । प्रभूता भिक्षा गृहस्थस्य
भार्यया भिक्षुभ्यो दीयते । कन्याभ्यां गीतं गीयते । स्तेनैर्लोकानां वसु चोर्यते । इषुभी रणे ऽरयो नृपतिना जीयन्ते ।
हे देवौ साधुभिः सदा स्मर्येथे । पुण्येन जनास्तीर्यन्ते । प्रभूतः काष्ठानां भारो नरेणोह्यते । अश्वेन जलं पीयते । धर्मेण
राज्यं शिष्यते नृपेण । सर्पेण दश्येते नरौ । सूतेनाश्वस्ताड्यते ॥

Птицам (1) сыплют (3) зерно (2) [хлеб]. Венки (1) свиваются (3) девицами (2). Хари (1) снова (2) прославляется (śams, stu, 4). Вишну (1, In.) пьет (4, pass.) воду (3, Nom.) из руки (2). Приятно (1, In. *om sukha*) спится (3) (в) тени (2); так (4) говорят (5, pass.) люди (6, In.). (Обоими) пророками (1) приносится жертва (2). Отцом (1) возлагаются (4) надежды (2) (на свое) дитя (3). Ученик (3, In.) пренебрегает (4, pass.) приказанием (2, Nom.) учителя (1). (Оба) ученика (1, In.) размышляют (3, pass.) (об) учебнике (2, Nom.). (На) полях (1) сеется (3) зерно (2) [хлеб]. Играют (2, pass.) (в) кости (1). Приказания (2) царя (1) принимаются (5) послушными (3) слугами (4). Человек (1, In.) копает (3, pass.) на поле (2).